

Если это требуется для проведения или успеха реабилитации, то детей могут сопровождать в течение всего периода реабилитации. Это также следует принять во внимание, если вашему ребенку еще не исполнилось двенадцати лет.

Если необходима семейная поддержка в процессе реабилитации, ребенка также могут сопровождать несколько членов семьи.

Как вы можете подать заявление на реабилитацию детей и подростков?

Необходимые формуляры вы найдете в интернете по следующему адресу: <http://kinderreha.driv.info>. Все формуляры можно заполнить в режиме онлайн.

Формуляры также можно получить в справочно-консультационных пунктах Немецкого фонда пенсионного страхования.

Для этого вам необходимо заполнить
→ бланк заявления (G0200).

Лечащему врачу необходимо заполнить
→ медицинское заключение (G0612) и
→ счет (G0600).

(Примечание: медицинское заключение для Немецкого фонда пенсионного страхования может выдать любой врач.)

Заявление, медицинское заключение и счет вознаграждения необходимо выслать в адрес соответствующего фонда пенсионного страхования. Оттуда вы получите письменный ответ по вашему заявлению.

Консультации и помощь на всей территории Германии

Телефон службы поддержки

Телефонный звонок в Немецкий фонд пенсионного страхования по следующему номеру бесплатный:
0800 1000 4800

Наши эксперты к вашим услугам

с понедельника по четверг 7.30–19.30
пятница 7.30–15.30

Веб-сайт

Круглосуточно:

<http://kinderreha.driv.info>

Или отправьте нам письмо по эл. почте:

info@deutsche-rentenversicherung.de.

Вы также можете воспользоваться нашей формой обратной связи в Интернете.

Выходные данные

Ответственный за выпуск: Deutsche Rentenversicherung Bund

Geschäftsbereich Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Kommunikation

10709 Berlin, Ruhrstraße 2

Почтовый адрес: 10704 Berlin

Телефон: 030 865-0, факс: 030 865-27379

Веб-сайт: www.deutsche-rentenversicherung.de

Эл. почта: drv@drv-bund.de

De-Mail: De-Mail@drv-bund.de-mail.de

Фотографии: Peter Teschner, фотоархив Немецкого фонда пенсионного страхования (Deutsche Rentenversicherung Bund)

Титульное фото: © Petr Malyshev/Fotolia

Печать: Fa. H. Heenemann GmbH & Co. KG, Berlin

2-й выпуск (1/2019), № 314

Этот буклет является частью общественной деятельности Немецкого фонда пенсионного страхования; он раздается бесплатно и не предназначен для продажи.

Russische Fassung



**Дети и подростки:
здоровье через
реабилитацию**

- Реабилитация для детей и подростков
- Информация для родителей
- Порядок, условия и подача заявления

Дорогие родители!

Немецкий фонд пенсионного страхования дорожит здоровьем вашего ребенка.

Поэтому Фонд пенсионного страхования предлагает реабилитационные услуги для детей и подростков, если у них имеются хронические заболевания, если их здоровье ухудшено или находится под угрозой. Чтобы обеспечить успех реабилитации, также могут быть оказаны услуги по послеоперационному сопровождению.

В этом буклете рассмотрены наиболее важные вопросы, связанные с реабилитацией детей и молодежи. Дополнительную информацию вы найдете на веб-сайте: <http://kinderreha.driv.info>.

Что может сделать реабилитация для вашего ребенка?

Реабилитация в юном возрасте может обеспечить будущее качество жизни, а в дальнейшем — и трудоспособность.

Прежде всего, она должна восстановить или улучшить здоровье и функциональные способности вашего ребенка, чтобы он снова всецело участвовал в школьной и повседневной жизни.

Что ожидает вашего ребенка?

Для реабилитации детей и молодежи в нашем распоряжении находятся многочисленные специализированные клиники, оборудованные по новейшим медицинским стандартам. При выборе клиники мы стараемся удовлетворить потребности вашего ребенка в индивидуальном порядке.

Ваш ребенок может получить стационарную, суточную амбулаторную, или дневную амбулаторную реабилитационную помощь. Как правило, стацио-

нарная реабилитация длится не менее четырех недель. Ее можно продлить, если это будет необходимо по медицинским показаниям.

В первую очередь для вашего ребенка разрабатывается индивидуальный реабилитационный план. В зависимости от необходимости, в нем предусматриваются медицинские, педагогические, физиотерапевтические услуги или услуги, связанные с трудовой реабилитацией.

Уход за вашим ребенком будет осуществляться в группе, соответствующей его возрасту. Для того чтобы школьники пропустили как можно меньше учебного материала, им предоставляют так называемые компенсирующие занятия по основным предметам.

При каких симптомах может быть показана реабилитация детей и молодежи?

Необходимость в реабилитации возникает в том случае, если ухудшение здоровья вашего ребенка может впоследствии отрицательно сказаться на его трудоспособности. Например, если состояние здоровья полностью или частично лишает его возможности учиться в школе или получать образование. Реабилитация будет способствовать устранению или уменьшению этих ограничений и улучшит здоровье вашего ребенка.

Возможность прохождения реабилитации можно рассматривать, например, при наличии избыточного веса, заболеваний дыхательных путей, кожи и опорно-двигательного аппарата, психических или неврологических заболеваний.

При острых заболеваниях, в частности, инфекционных заболеваниях, реабилитация не может быть разрешена.

Какие условия должны быть выполнены?

Один из родителей должен платить взносы в фонд пенсионного страхования.

Наша подсказка

О том, соблюдены ли все условия в вашем случае, вы можете узнать в одном из наших справочно-консультационных пунктов.



До какого возраста могут быть оказаны реабилитационные услуги для детей и молодежи?

Как правило, реабилитация детей и молодежи доступна до достижения 18-летнего возраста. Кроме того, она может предоставляться лицам до достижения возраста 27 лет на время получения школьного или профессионального образования, участия в программах «Добровольный социальный год» и «Добровольный экологический год», а также Федеральной волонтерской службы. То же самое касается и молодых людей, которые из-за инвалидности не могут сами о себе позаботиться.

Какие расходы покрываются?

- Расходы на реабилитацию ребенка,
- расходы на питание и проживание ребенка,
- расходы на проезд,
- в установленных случаях, расходы на сопровождающее лицо.

Когда возможно сопровождение ребенка?

Для детей, которые еще не достигли 15-летнего возраста, на основании заявления мы также возьмем на себя расходы на проезд в обе стороны для лица, которое будет сопровождать ребенка во время поездки.